



**СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА
QUALITY CERTIFICATE**

№ 33823 / DATE 03.11.2020

87504 г. Мариуполь ул. Левченко, 1 Телекс 115157
DEPO SU Levchenko, 1, Mariupol, 87504 Telex115157
fax 38(0623)87-91-66 office@ilyichsteel.com

Вид свидетельства об испытаниях / EN 10204-3.1:2004
Type of inspection document

Соответствие системы менеджмента качества на комбинате, требованиям стандарта ISO 9001:2015, подтверждено органом по сертификации TÜV SÜD Management Service GmbH (сертификат № 1210044452 TMS от 07.11.2017г) / Quality management system compliance with the requirements of ISO 9001:2015 at the Works has been confirmed by TÜV SÜD Management Service GmbH Certification Body (the certificate №1210044452 TMS dd. 07.11.2017)

Заказчик / Customer METINVEST INTERNATIONAL S.A. / METINVEST INTERNATIONAL S.A.
Заводской заказ № / Production order 1085562 Заказ № / Order № LF401023451
Договор, контракт №: / Contract 12MIS/76/009-20 от / date 17.02.2020 Спецификация № / Specification № 3451LF

№ транспортного средства / RW-car 56111065
№ лота / Lot 1

Грузополучатель: / Receiver ООО "МЕТИНВЕСТ ШИППИНГ" / "METINVEST-SHIPPING" LLC

№ ж/д накладных / waybills

Наименование продукции / Description of goods ГОРЯЧЕКАТАНЫЙ ЛИСТ/HOT ROLLED PLATE

НД на марку стали / Standards for steel grade EN 10025-2:2019/EN 10025-2:2019

НД на сортамент / Standards for dimensions EN 10029:2010/EN 10029:2010, class B, N
EN 10163-1,2:2004 class B subclass 3

НД на продукцию / Standards and technical documentation for products EN 10025-2:2019/EN 10025-2:2019

Маркировка / Marking Товарный знак/ TRADE MARK, Произведено в Украине/ MADE IN UKRAINE, номер спецификации/ specification number, марка стали/ steel grade, размеры в мм/ dimensions in mm, номер плавки/ cast number, номер партии/ test number, номер лота/ lot number, знак CE/ CE-mark, номер листа/ plate number, 3 ЖЕЛТЫЕ + 1 КРАСНАЯ ПОЛОСЫ ПО ТОРЦУ ЛИСТА/ 3 YELLOW + 1 RED STRIPES ALONG BUTT-END

Состояние поставки / Product delivery condition Нормализующая прокатка/Normalizing Rolling

Клеймо / Hard stamp товарный знак комбината/ trademark plant, номер плавки/ cast number, марка стали/ steel grade

| Позиция / Item No | Плавка № / Cast No | Партия № / Test № | Марка стали / Steel grade | Класс прочности / Strength class | Категория / Category | Толщина, мм / thickness, mm | Ширина, мм / width, mm | Длина, мм / length, mm | Количество товара, шт / Quantity, pcs | Масса 1 шт, т / mass of 1 pcs, tn | Масса брутто, т / Mass gross, tn | Масса нетто, т / Mass net, tn |
|--|--------------------|-------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|-----------------------------|------------------------|------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| 20 | 107482-4 | 41823 | S275JR +N | | | 8 | 2 050,00 | 8 000,00 | 24 | 1,030 | 24,720 | 24,720 |
| 105-1; 105-3; 105-5; 105-6; 106-1; 106-2; 106-3; 106-5; 106-6; 107-1; 107-2; 107-3; 107-4; 107-6; 201-1; 201-2; 201-3; 201-4; 201-5; 201-6; 202-2; 202-3; 105-2; 107-5 | | | | | | | | | | | | |
| 20 | 107482-4 | 41824 | S275JR +N | | | 8 | 2 050,00 | 8 000,00 | 12 | 1,030 | 12,360 | 12,360 |
| 205-2; 205-4; 205-5; 205-6; 206-1; 206-2; 206-3; 206-4; 206-5; 206-6; 206-1; 205-3 | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| Всего по сертификату/In total under the certificate | | | | | | | | | 36 | | 37,080 | 37,080 |

Выплавка/Steelmaking process Конвертерный/Basic oxygen

APBoran 21/1662(244)
ONIRAM, LDA
DEP. QUALIDADE
RECEPÇÃO

